

2-TOM, 11-SON

**HISTORICAL AND CONTEMPORARY UTILIZATION OF DICTIONARIES**

Jizzakh branch of the National University of Uzbekistan named after Mirzo Ulugbek

The faculty of Psychology, department of Foreign languages

Phylogeny and foreign languages

Supervisor: **Abduraxmanova Zilola Yoqubjon qizi**

Student of group 401-22: **Isoqova Rayhon Abdulla qizi**

**Annotation:** This article provides a comprehensive overview of the primary challenges in English lexicography, highlighting the complexities lexicographers face in defining and documenting an ever-evolving language. The article concludes by emphasizing the importance of maintaining inclusivity and accuracy, positioning lexicography as both a linguistic and cultural endeavor essential for reflecting the language accurately. This summary provides insight into the intricate work that underpins English lexicography and highlights its ongoing importance in adapting to linguistic and social changes.

**Key words:** English lexicography, language evolution, word sense disambiguation, slang and jargon, regional variations, descriptivism, prescriptivism, digital dictionaries, cultural sensitivity, inclusivity, nonstandard English, language documentation, linguistic challenges, dictionary-making.

Dictionaries have been essential tools for centuries, providing clarity and guidance for language learners, scholars, writers, and everyday users. Yet, how people use dictionaries and what they expect from them have evolved dramatically with technology. From printed lexicons to digital platforms, the role of dictionaries continues to adapt to the changing landscape of communication. Here, we explore how dictionary use has transformed over time.

In the past, dictionaries were seen as authoritative repositories of language. The earliest dictionaries were created in ancient Sumer and Egypt as lists of translated words, primarily for scribes. However, the concept of a dictionary as we know it began to take shape with the publication of Samuel Johnson's *A Dictionary of the English Language* in 1755. Johnson's dictionary standardized English and provided definitions, historical context, and examples of usage. This was a significant innovation and turned dictionaries into essential tools for learning and understanding language. For centuries, printed dictionaries were essential for students, writers, and professionals. Before widespread literacy and access to books, dictionaries were often used to teach reading and writing, as they contained definitions, pronunciation guides, and sometimes even grammar tips.



## 2-TOM, 11-SON

### Modern Dictionary Use: The Digital Shift

Today, dictionaries are widely available in digital formats, accessible via computers, smartphones, and even smart devices. The internet brought immediate access to definitions, translations, and usage examples from sources such as Merriam-Webster, Oxford, and Cambridge dictionaries, as well as newer resources like Urban Dictionary, which captures contemporary slang and colloquial expressions. With digital dictionaries, users can now hear pronunciations, read about grammatical usage, find synonyms, and even check for translations with ease. Online platforms have transformed dictionary use by offering real-time updates, which reflect language changes and trends much faster than printed editions could. For example, as new words enter popular vocabulary, digital dictionaries are updated to include them, sometimes within months of their first usage. Additionally, the convenience of mobile dictionaries has influenced the way people learn languages. Language learners can now quickly look up words as they encounter them, whether they're reading an article or having a conversation in another language. Tools like Google Translate even provide instant translations by capturing words through a smartphone camera, making multilingual dictionaries accessible to everyone.

### The Role of Artificial Intelligence in Dictionary Use

Artificial intelligence (AI) and natural language processing (NLP) have revolutionized dictionary use. These tools can even suggest context-appropriate words or phrases based on the intended meaning, offering more sophisticated support for users. Furthermore, AI has enabled speech-to-text functionality, which allows people to search for words and definitions simply by speaking. This is particularly helpful for individuals with visual impairments or those who prefer voice commands over typing. AI has also made dictionaries more personalized, with some apps and platforms tracking commonly searched words to suggest learning materials tailored to users' language needs. In the past, dictionaries served as reference books—static, comprehensive resources meant to answer specific questions. Today, people expect dictionaries to be interactive learning tools. Many dictionary apps offer features like “Word of the Day,” quizzes, and vocabulary-building exercises that encourage users to engage with new words continuously. This shift reflects a broader trend of self-directed learning, where people actively seek to expand their language skills. Modern users also expect dictionaries to cover a broader scope, including regional dialects, slang, and technical jargon. Resources like the Urban Dictionary cater to these needs, allowing users to look up trendy words and phrases that reflect current culture, social media language, and memes. Traditional dictionaries, while comprehensive, often struggle to keep up with the rapidly evolving lexicon of slang, which is why user-generated dictionaries have gained popularity.

### Conclusion



## **2-TOM, 11-SON**

The evolution of dictionary use reflects humanity's broader journey with language and learning. From printed pages to AI-powered apps, dictionaries have transformed from static books to dynamic tools embedded in our daily lives. Today's dictionaries not only provide definitions but also serve as interactive learning resources, cultural artifacts, and real-time translators. As technology progresses, so too will the dictionary, continuing its role as an essential companion in language mastery and communication. The evolution of dictionary use from the past to the present reflects the ongoing interaction between language and society. Once limited to select social groups and scholarly institutions, dictionaries now exist as accessible, adaptive resources that cater to a global, digital audience. As language continues to evolve, dictionaries will undoubtedly adapt, remaining a vital part of human communication and understanding for generations to come.

### **REFERENCES**

1. Crystal, D. (2003). *The Cambridge Encyclopedia of the English Language*. Cambridge University Press.
2. Landau, S. I. (2001). *Dictionaries: The Art and Craft of Lexicography* (2nd ed.). Cambridge University Press.
3. Murray, J. A. H. (1900). *A New English Dictionary on Historical Principles: Founded Mainly on the Materials Collected by the Philological Society*. Clarendon Press.
4. Oxford English Dictionary. (2023). *History of the Oxford English Dictionary*. Retrieved from [<https://www.oed.com>](<https://www.oed.com>)
5. Rakhmankulovna A. S. THE SYSTEM OF EDUCATING THE STUDENTS IN VOCATIONAL EDUCATION //International Scientific and Current Research Conferences. – 2023. – С. 123-126.
6. Sevara A., Muslima A. BEAUTY AND FASHION TRENDS //ОБРАЗОВАНИЕ НАУКА И ИННОВАЦИОННЫЕ ИДЕИ В МИРЕ. – 2024. – Т. 36. – №. 3. – С. 72-76.
7. Rakhmankulovna A. S., Madina A. THE IMPORTANCE OF DEVELOPING COMMUNICATIVE COMPETENCES IN PROFESSIONAL EDUCATION //Новости образования: исследование в XXI веке. – 2024. – Т. 2. – №. 18. – С. 472-476.
8. Svensén, B. (2009). *A Handbook of Lexicography: The Theory and Practice of Dictionary-Making*. Cambridge University Press.
9. Winchester, S. (1998). *The Professor and the Madman: A Tale of Murder, Insanity, and the Making of the Oxford English Dictionary*. Harper Perennial.

